

TC	Audio Transcript	Visual Description
00:00	<p>Bonjour et bienvenue à la vidéo comment partager vos lectures de glucose avec votre professionnel de la santé portant sur le système FreeStyle Libre. Je m'appelle Steve Chalifoux, je suis infirmier et éducateur agréé en diabète.</p>	<p>En haut de l'écran le titre «FreeStyle Libre. Système flash de surveillance de glucose» avec un papillon. À la droite de l'écran, il y a un téléphone, un lecteur et un capteur. Une silhouette rouge se dessine. Une image d'un homme avec un chandail bleu se superpose à la silhouette. Le titre «Partage de vos lectures de glucose avec votre professionnel de la santé» apparaît. Les mises en garde en bas de l'écran: «Le système flash de surveillance du glucose FreeStyle Libre est indiqué pour mesurer les concentrations du glucose dans le liquide interstitiel chez les adultes de 18 ans ou plus atteints de diabète sucré. Toujours lire et suivre les directives de l'étiquette ou de la notice. L'appli FreeStyle LibreLink et le lecteur FreeStyle Libre ont des caractéristiques similaires, mais pas identiques. La réalisation d'un test par prélèvement au doigt à l'aide d'un lecteur de glycémie est nécessaire au moment des fluctuations rapides de la glycémie où le taux de glucose dans le liquide interstitiel ne reflète pas toujours exactement le taux de glucose sanguin, ou si l'appli FreeStyle LibreLink indique une hypoglycémie ou l'imminence d'une hypoglycémie, ou en cas de non concordance des symptômes avec les lectures faites par l'appli FreeStyle LibreLink. Le capteur FreeStyle Libre communique avec le lecteur FreeStyle Libre et l'appli FreeStyle Libre qui a servi à le démarrer. Un capteur démarré avec le lecteur FreeStyle Libre communiquera aussi avec l'appli FreeStyle LibreLink. L'appli FreeStyle LibreLink est seulement compatible avec certains dispositifs mobiles et certains systèmes d'exploitation. Veuillez consulter le site Web pour en savoir plus sur la compatibilité des dispositifs avant d'utiliser l'appli. L'utilisation de l'appli FreeStyle LibreLink requiert l'inscription à LibreView.» Le titre «Steve Chalifoux Infirmier/éducateur agréé en diabète» apparaît à côté de la silhouette.</p>
00:17	<p>Dans cette vidéo, nous allons vous montrer comment vous connecter à votre professionnel de la santé pour lui transmettre vos lectures de glucose.</p>	<p>L'image est la même que la précédente. La silhouette et le titre à côté disparaissent.</p>
00:26	<p>Saviez-vous que le système FreeStyle Libre mesure votre taux de glucose chaque minute?</p>	<p>Tout disparaît de l'écran sauf le titre «FreeStyle Libre. Système flash de surveillance de glucose» avec un papillon. Le dessin d'une femme regardant l'écran de son téléphone apparaît. Le capteur sur son bras gauche est relié au titre «Une mesure</p>

	Ces lectures vous fournissent à vous, et à votre professionnel de la santé des renseignements précieux.	chaque minute» par un trait orange pointillé. À côté, il y a une horloge dont les aiguilles tournent.
00:38	Enfin, le partage de vos lectures de glucose avec votre professionnel de la santé favorise des conversations plus simples et plus productives sur la prise en charge de votre diabète. Ainsi, il peut vous aider rapidement à repérer les schémas et les tendances de votre taux de glucose et à discuter des modifications possibles à apporter à votre plan de prise en charge du diabète.	Les titres disparaissent et l'image de la femme est poussée à la droite de l'écran. On la voit qui scanne son capteur avec son téléphone. Une flèche apparaît à côté de celui-ci qui pointe un nuage avec le visage d'un médecin et un crochet vert. L'image est séparée en deux. À droite, il y a un médecin qui regarde l'écran de son ordinateur. La flèche du nuage le pointe à son tour. L'image dans le nuage change pour un document. Un symbole de téléchargement apparaît dans le nuage et le titre au-dessus du médecin «Repérer les schémas et les tendances». L'image dans le nuage change pour des bulles de conversation. L'image disparaît par les côtés de l'écran.
01:02	Grâce au système FreeStyle Libre, le partage des lectures de glucose est simple et pratique.	Un téléphone, un lecteur et un capteur apparaissent au milieu de l'écran. L'image disparaît.
01:08	Vous pouvez scanner et partager les lectures n'importe quand, n'importe où.	Retour de l'image de la femme dans une cuisine qui tient son téléphone près du senseur sur son bras gauche. Il est relié avec une ligne orange pointillée animée à un nuage avec le visage d'un médecin à l'intérieur. Mises en garde en bas de de l'écran: «Le capteur a besoin d'une période de réchauffement de 60 minutes lors de son application. Le capteur est résistant à l'eau jusqu'à 1 mètre (3 pieds) de profondeur pendant un maximum de 30 minutes. Ne pas utiliser à une altitude dépassant 10 000 pieds.». L'arrière-plan change et la femme est maintenant à l'extérieur.
01:13	Mais, avant de parler du partage, voyons comment votre professionnel de la santé peut consulter vos	Même image que la précédente. L'écran devient blanc. Le dessin du médecin assis devant son écran apparaît. À sa gauche, un cercle avec le téléphone, le capteur et le lecteur à l'intérieur relié au nuage avec la femme et un crochet vert. Le nuage bouge. L'image disparaît et l'écran devient jaune. Le titre «Un coup

	lectures de glucose. Il existe plusieurs options.	d'œil sur la façon de communiquer vos lectures apparaît». L'image disparaît et l'écran devient blanc.
01:27	Certains professionnels de la santé utilisent LibreView. Un système infonuagique sécurisé. Grâce à ce système, ils peuvent consulter vos lectures de glucose et vous aider avec votre traitement, en personne ou à distance, vous permettant, entre autres, d'obtenir un rendez-vous virtuel. Donc, vous partagez vos lectures de glucose et votre professionnel de la santé peut les consulter sur LibreView. Rien de plus compliqué, n'est-ce pas?	Le dessin du médecin assis devant son écran apparaît. Un nuage apparaît avec un cadenas et le titre «LibreView» à l'intérieur. Le titre Système infonuagique sécurisé qui vous permet de communiquer avec votre professionnel de la santé apparaît à la droite de l'écran. Le nuage bouge de haut en bas. Le titre disparaît et la femme regardant l'écran de son téléphone apparaît à droite. Une flèche orange pointe de son téléphone au nuage. La mise en garde est en bas de l'écran: «LibreView est mis au point, distribué et soutenu par Newyu inc. Le logiciel de gestion de données LibreView est destiné à la fois aux patients et aux professionnels de la santé pour aider des personnes atteintes de diabète. et leur professionnel de la santé dans l'examen, l'analyse et l'évaluation des données historiques du lecteur de glucose afin de soutenir une prise en charge efficace du diabète. Le logiciel LibreView ne vise aucunement à fournir des décisions de traitement ou à remplacer les conseils d'un fournisseur des soins de santé. Le site Web LibreView est seulement compatible avec certains systèmes d'exploitation et certains navigateurs. Veuillez nous visiter à Libreview.com pour en savoir plus. » L'image disparaît.
01:57	Pour configurer une connexion à votre professionnel de la santé, vous devez, soit accepter une invitation de sa part, ou lui envoyer une invitation. N'oubliez pas que ces étapes sont différentes selon que vous utilisez le lecteur ou l'appli.	L'image disparaît. L'image de la femme regardant son téléphone et avec un capteur sur le bras gauche apparaît. Il est relié avec une ligne orange pointillée animée à un nuage avec le visage d'un médecin à l'intérieur avec un crochet vert et le titre «Accepter» remplacé par «Envoyer une invitation». Le cercle disparaît, l'image de la femme bouge vers la droite et un téléphone et un lecteur apparaissent à la gauche. L'image disparaît. Un téléphone apparaît à gauche et le titre «Utilisateurs de l'appli FreeStyle LibreLink - envoyer ou accepter une invitation dans l'appli» à la droite.
02:14	Si vous utilisez l'appli FreeStyle LibreLink, rien de plus simple. Vous pouvez accepter ou envoyer une invitation directement dans l'appli.	Le téléphone se rapproche vers l'écran. Il bouge vers la gauche et les options «Décliner» et «Accepter» sur son écran sont encadrées en orange. Elles apparaissent en plus grosse dimension par un cercle relié au téléphone à la droite. Le cercle disparaît dans le téléphone et l'image disparaît.
02:23	Si vous utilisez le lecteur FreeStyle Libre, il y a d'autres étapes à suivre.	Un écran d'ordinateur apparaît avec un lecteur dans le coin en bas à droite. Le titre «Utilisateurs de l'appli FreeStyle LibreLink - créer un compte LibreView» est dans le coin en haut à droite. L'écran de l'ordinateur se rapproche.

02:28	Avant de pouvoir partager vos données, vous devez créer un compte LibreView. Nous vous expliquerons ce processus plus loin dans la vidéo.	L'image est la même que la précédente. L'image disparaît.
02:38	Que faire si votre professionnel de la santé n'utilise pas LibreView? Aucun problème. Si vous scannez avec l'appli FreeStyle LibreLink, vous pouvez transmettre les rapports de glucose directement à partir de votre téléphone en appuyant simplement sur le bouton de partage.	Le médecin assis devant son écran apparaît dans la moitié droite de l'écran. Un téléphone apparaît à droite. L'icône Partager est encerclée en orange sur l'écran du téléphone puis en plus grande dimension dans un cercle orange relié à l'écran.
02:56	Lors de votre prochain rendez-vous, vous pourrez également passer en revue ces rapports avec votre professionnel de la santé. Directement dans l'appli ou sur le lecteur. À présent, configurons la connexion.	Le cercle et le téléphone disparaissent pour laisser place à l'illustration de la femme qui regarde son écran. L'image disparaît et l'écran devient jaune puis blanc. Un téléphone et le titre «Je scanne à l'aide de l'appli FreeStyle LibreLink et mon professionnel de la santé utilise LibreView» apparaissent à l'écran. L'écran devient blanc.
03:16	L'appli FreeStyle LibreLink offre deux façons de configurer une connexion afin de permettre à votre professionnel de la santé de consulter vos lectures de glucose dans LibreView.	L'illustration de la femme regardant son téléphone occupe la moitié gauche de l'écran et le médecin regardant son écran la moitié droite. Un cercle relie les deux. À l'intérieur il y a les titres «LibreView» dans un nuage avec un cadenas et «Deux façons de se connecter». Le cercle disparaît puis l'image.
03:28	Dans le cas de l'option 1, vous vous connectez à votre professionnel de la santé. Votre professionnel de la santé vous fournira l'identifiant	Le titre «Option 1 Vous connectez à votre professionnel de la santé» apparaît à droite et un téléphone à gauche. L'option «ID de la clinique virtuelle» est encerclée en orange sur l'écran du téléphone puis en plus grande dimension dans un cercle orange relié à l'écran. Les ABC et les chiffres 123 s'inscrivent dans le cercle. Le cercle disparaît.

	<p>LibreView de son cabinet. Il s'agit d'un code précis attribué à son cabinet.</p>	
03:44	<p>Il suffit de saisir l'identifiant dans l'appli FreeStyle LibreLink. Allez au menu. Applications connectées. LibreView. Se connecter à une clinique virtuelle. Entrer l'ID de la clinique virtuelle. Cliquez sur Suivant. Puis, après avoir vérifié les coordonnées de votre professionnel de la santé, cliquez sur Se connecter.</p>	<p>L'écran du téléphone change. L'option «Application connectée» est encadrée en orange sur l'écran du téléphone. L'écran du téléphone change. L'icône «LibreView» est encadrée en orange sur l'écran du téléphone. L'écran du téléphone change. L'option «Se connecter à une clinique virtuelle» est encadrée en orange sur l'écran du téléphone. L'écran du téléphone change et des lettres et des chiffres y apparaissent. L'option «Suivant» est encadrée en orange sur l'écran du téléphone. L'écran du téléphone change. L'option «Se connecter» est encadrée en orange sur l'écran du téléphone. L'écran du téléphone change une dernière fois. L'image disparaît.</p>
04:19	<p>Dans le cas de l'option 2, votre professionnel de la santé vous enverra une invitation que vous devez accepter. Vous pouvez la faire directement dans votre appli.</p>	<p>Le titre «Option 2 Votre professionnel de la santé vous envoie une invitation» apparaît à droite et un téléphone à gauche. L'option «ID de la clinique virtuelle» est encadrée en orange sur l'écran du téléphone puis en plus grande dimension dans un cercle orange relié à l'écran. Les ABC et les chiffres 123 s'inscrivent dans le cercle. Le cercle disparaît.</p>
04:30	<p>Allez au menu. Applications connectées. LibreView. Invitations en attente. Accepter.</p>	<p>L'image est la même que la précédente. L'icône «Menu» sur l'écran du téléphone est encadrée en orange, puis l'option «Application connectée». L'écran du téléphone change. L'option «Gestion» sur l'écran du téléphone est encadrée en orange. L'écran du téléphone change. L'option «Diabetes Demo Clinic» sur l'écran du téléphone est encadrée en orange. L'écran du téléphone change. L'option «Accepter» sur l'écran du téléphone est encadrée en orange. L'écran devient blanc.</p>
04:46	<p>Une fois que vous êtes connecté, vos lectures de glucoses, sont automatiquement partagées à l'aide de LibreView. Vous et votre professionnel de la santé serez donc prêts à en discuter lors de votre prochain rendez-vous.</p>	<p>Une main tenant un téléphone apparaît. Une ligne orange en pointillés relie le téléphone à un nuage dans lequel est inscrit «Libreview» avec un cadenas. Notes dans le bas de la page: «L'utilisation de l'appli FreeStyle requiert l'inscription à Libreview. Le téléchargement automatique requiert une connexion internet sans fil ou une connexion de données mobiles.» L'image disparaît.</p>

05:00	Si vous n'avez pas de rendez-vous de prévu, mais vous avez une question ou une préoccupation concernant vos lectures veuillez communiquer avec votre professionnel de la santé pour prendre rendez-vous.	L'illustration de la femme tenant un téléphone apparaît à droite de l'écran et une lettre, le combiné d'un téléphone et le visage d'un médecin dans un cercle sont relié par une ligne orange pointillée à la femme.
05:11	À retenir.	Le cercle avec le docteur devient plus gros et les autres items de l'image disparaissent.
05:13	Si votre professionnel de la santé n'est pas connecté à LibreView, vous pouvez tout de même partager vos rapports de glucose à l'aide du bouton de partage dans votre appli ou simplement lui montrer vos rapports sur votre téléphone, lors de votre prochain rendez-vous en personne.	L'image du médecin qui regarde son écran est à gauche de l'écran et un téléphone apparaît à droite. L'icône Partager est encerclée en orange sur l'écran du téléphone puis en plus grande dimension dans un cercle orange relié à l'écran. Le cercle disparaît à l'intérieur de l'écran. L'image disparaît et l'écran devient jaune. La barre jaune se sépare et l'image d'un lecteur apparaît ainsi que le titre «Je scanne à l'aide du lecteur FreeStyle Libre et mon professionnel de la santé utilise LibreView». L'image disparaît.
05:36	Si vous utilisez le lecteur FreeStyle Libre, vous devez suivre quelques étapes supplémentaires avant de vous connecter à votre professionnel de la santé. Nous vous conseillons de télécharger l'appli FreeStyle LibreLink. C'est gratuit.	Apparition d'un lecteur en gros plan. Il disparaît. Un téléphone et le titre à gauche «Téléchargez l'appli FreeStyle LibreLink - C'est simple et gratuit!» apparaissent ainsi que le logo de l'application «FreeStyle», de l'«App Store» et de «Google Play».
05:51	Avant de pouvoir partager vos données à l'aide de votre lecteur vous devez créer un compte LibreView.	L'image est réduite et apparaît dans un cercle. À l'arrière, l'écran de l'ordinateur et un petit lecteur dans le coin droit en bas. Le cercle baisse dans le coin à gauche en bas. L'écran devient jaune. La barre jaune se sépare et le titre «Étape 1: Configuration de votre compte LibreView» apparaît.
06:01	Visitez www.LibreView.com	L'image disparaît. L'écran de l'ordinateur et un petit lecteur dans le coin droit en bas apparaissent. Le chiffre 1 dans un cercle

	Cliquez sur S'inscrire et sélectionner l'option de Création d'un compte LibreView.	apparaît accompagné de «Inscription».
06:10	Choisissez votre pays de résidence, puis acceptez les modalités d'utilisation et l'avis de confidentialité.	L'écran de l'ordinateur change. Le chiffre 2 dans un cercle apparaît accompagné de «Pays».
06:18	Entrez vos renseignements, notamment votre nom, votre date de naissance, votre courriel de connexion et votre mot de passe. Une fois que vous aurez rempli ce formulaire, vous serez invité à confirmer votre adresse courriel. Cette étape de vérification vise à assurer qu'il s'agit bien de votre courriel.	L'écran de l'ordinateur change. Le chiffre 3 dans un cercle apparaît accompagné de «Renseignements de l'utilisateur». L'écran de l'ordinateur change deux fois.
06:37	Ouvrez le courriel de LibreView dans votre boîte de réception et cliquez sur vérifier le courriel. Si vous ne voyez pas ce courriel dans votre boîte de réception, vérifiez vos dossiers de courriers indésirables.	L'écran de l'ordinateur change. Le chiffre 4 dans un cercle apparaît accompagné de «Vérification». L'option «Vérifiez le courriel» sur l'écran d'ordinateur devient encadrée en orange. L'icône d'un courriel apparaît sur l'écran d'ordinateur.
06:51	Lorsqu'un message indiquant que vous avez bien confirmé votre courriel apparaît à l'écran, Retournez à l'onglet description à LibreView et sélectionnez suivant.	L'icône de courriel disparaît et l'écran de l'ordinateur change.
07:00	Et voilà, vous pouvez maintenant utiliser votre compte LibreView.	L'écran de l'ordinateur change. Le chiffre 5 dans un cercle apparaît accompagné de «Prêt pour la connexion». Un cercle orange dans le coin droit inférieur porte l'inscription «Prêt pour

		la connexion» avec un crochet vert. L'écran devient jaune. La barre jaune se sépare et le titre «Étape 2: Configuration de la connexion avec votre professionnel de la santé» apparaît.
07:09	Maintenant que vous disposez du compte LibreView, il est temps de vous connecter au cabinet de votre professionnel de la santé.	L'écran de l'ordinateur et un petit lecteur dans le coin droit en bas apparaissent.
07:16	S'il vous a envoyé une invitation, suivez les étapes contenues dans le courriel pour configurer votre connexion.	Même image que la précédente. L'icône d'un courriel apparaît.
07:23	Vous pouvez également établir une connexion avec votre professionnel de la santé à l'aide de l'identifiant de sa clinique.	L'image à l'écran de l'ordinateur change.
07:31	Si vous le connaissez, ouvrez le menu paramètres. Cliquez sur paramètres du compte. Puis sur mes cliniques virtuelles.	Même image que la précédente. Les trois titres à droite de l'écran d'ordinateur «Menu», «Paramètres du compte» et «Mes cliniques virtuelles» apparaissent, puis disparaissent.
07:41	Une fois l'identifiant de la clinique entré, cliquez sur ajouter pour compléter la demande. Une fois que vous êtes connecté, le nom de votre professionnel de la santé ou de votre clinique devrait apparaître dans votre liste de clinique.	Même image que la précédente. L'option «Ajouter» sur l'écran d'ordinateur devient encerclée en orange et ne l'est plus. La section «Cliniques virtuelles associées» sur l'écran d'ordinateur devient encerclée en orange et ne l'est plus.
07:58	Vous pouvez vous connecter à plusieurs cabinets. Et vous pouvez mettre fin au partage avec un cabinet en tout	L'image est la même que la précédente. L'option «Supprimer» sur l'écran d'ordinateur devient encerclée en orange. L'écran devient jaune. La barre jaune se sépare et le titre «Étape 3: Installation des pilotes de périphérique LibreView» apparaît.

	temps en cliquant sur le bouton rouge supprimer.	
08:12	Vous devez ensuite installer les pilotes de périphériques LibreView qui téléverseront les lectures de glucose de votre lecteur dans votre compte LibreView.	L'écran de l'ordinateur et un petit lecteur dans le coin droit en bas apparaissent.
08:21	Cliquez sur le lien de téléversement du logiciel des pilotes de périphérique LibreView à gauche de l'écran de téléversement.	La section «Lien de téléversement» sur l'écran d'ordinateur devient encerclée en orange.
08:29	Une fenêtre apparaîtra, vous invitant à sélectionner un système d'exploitation Windows ou Mac.	L'image sur l'écran d'ordinateur change. Une fenêtre apparaît et les options «SE Windows» et «Mac OS» sur l'écran d'ordinateur deviennent encerclées en orange et ne le sont plus.
08:37	Le téléchargement du fichier du pilote sur votre ordinateur débutera lorsque vous aurez fait votre choix.	L'image sur l'écran d'ordinateur change. À la droite, une flèche orange s'insérant dans un carré apparaît.
08:44	Une fois le téléchargement terminé, cliquez sur le fichier pour démarrer l'installation. Laissez le programme s'exécuter et suivez les instructions à l'écran pour terminer l'installation.	L'image sur l'écran d'ordinateur change. La barre jaune se sépare et le titre «Étape 4: Téléversement des données de votre système dans LibreView» apparaît.
09:00	Une fois les pilotes de périphériques LibreView installés, vous pouvez télécharger les lectures de glucose en connectant votre système à votre ordinateur à l'aide du câble jaune.	L'écran de l'ordinateur et un petit lecteur dans le coin droit en bas apparaissent. L'image change et deux mains tenant un lecteur apparaissent en gros plan, avec un portable en arrière-plan. Une main branche un câble dans le lecteur. Et le tient. On voit en ensuite une main brancher le câble jaune au portable. Gros plan sur le câble jaune. Retour à l'écran de L'écran de l'ordinateur et du petit lecteur dans le coin droit en bas.

09:13	À partir de l'écran de téléversement, cliquez sur la commande pour lancer le téléversement.	L'image est la même que la précédente. L'option «Pour lancer le téléversement» sur l'écran d'ordinateur devient encadrée en orange.
09:18	Lors de votre premier téléversement, le système peut avoir besoin de quelques minutes pour reconnaître les nouveaux pilotes.	L'image est la même que la précédente. Le titre «Ce processus peut prendre quelques minutes» et le cadran d'une horloge apparaissent dans le haut à droite. Les aiguilles de l'horloge tournent.
09:25	Selon votre navigateur, une fenêtre d'autorisation pourrait apparaître. Le cas échéant, cochez la case pour permettre au navigateur d'accéder au programme.	L'image est la même que la précédente. Les titres disparaissent et l'image sur l'écran de l'ordinateur change. Un cercle orange apparaît dans le haut de l'écran d'ordinateur.
09:36	Et voilà. Votre professionnel de la santé peut accéder à vos lectures de glucose pour en discuter lors de votre prochain rendez-vous. Assurez-vous simplement de les téléverser à l'avance.	L'image devient blanche et jaune. L'illustration d'un médecin devant son écran d'ordinateur apparaît. En haut de l'écran le titre «FreeStyle Libre. Système flash de surveillance de glucose» avec un papillon de l'autre côté, le titre «Libreview». Un nuage avec un document apparaît au-dessus de l'écran d'ordinateur, puis disparaît.
09:49	Si vous oubliez l'une des étapes requises, n'hésitez pas à regarder à nouveau cette vidéo ou à communiquer avec le service à la clientèle.	L'image est la même que la précédente. Une bulle apparaît à la droite avec «Service à la clientèle d'Abbott Soins du diabète: 1-888-205-8296». L'écran devient jaune. La barre jaune se sépare et le titre «Gardez contact et partagez facilement vos lectures de glucose» apparaît.
10:05	Félicitations, vous êtes prêt à partager vos lectures de glucose. Évidemment, le système FreeStyle Libre a été conçu pour favoriser les conversations plus productives sur la prise en charge du diabète	L'illustration de la femme avec son téléphone à droite de l'écran et du médecin devant son ordinateur à gauche de l'écran. Un nuage avec Libreview à l'intérieur et des flèches le reliant aux deux images s'anime. «Vous pouvez le faire à distance» apparaît et disparaît avec le symbole et de «life to the fullest. Abbott.».

	<p>n'importe quand, n'importe où. Merci d'avoir visionné cette vidéo, et n'oubliez pas vous pouvez le faire à distance!</p>	
--	---	--